

A warm, golden-hour photograph of two hands, one from a person in a red garment and one from a person in a white shirt, forming a heart shape. The background is a soft-focus landscape featuring a large, historic stone castle with multiple towers and a red-tiled roof, situated behind a green lawn and a low stone wall. The sky is a mix of orange, yellow, and blue with wispy clouds.

Herzlich
Willkommen

in der Barlachstadt Güstrow
MECKLENBURG-VORPOMMERN

Herzlich Willkommen

in der Kreis- & Barlachstadt Güstrow

INHALT

4-5	•	<i>Stadtplan Innenstadt</i>
6-7	•	<i>Güstrow im Wandel der Zeit</i>
8-9	•	<i>Gekrönte Häupter</i>
10-11	•	<i>Kunstvolle Spuren</i>
12-13	•	<i>Märchenhafte Spiegelungen</i>
14-15	•	<i>Beeindruckende Kulissen & Fassaden</i>
16-17	•	<i>Schön zum Flanieren</i>
18-19	•	<i>Lauschige Ecken und Hinterhöfe</i>
20-21	•	<i>Lebensreiche Wohnräume</i>
22-23	•	<i>Willkommen in der WG der Raubtiere</i>
24-25	•	<i>Viel Platz für Natur und Sport</i>
26-27	•	<i>Aktiv die Natur erkunden</i>
28-29	•	<i>Atemberaubende Highlights</i>
30-31	•	<i>Perfekt vernetzt</i>
32-33	•	<i>Fabelhafte Nachbarschaft</i>
34-35	•	<i>Impressum & Stadtplan Güstrow</i>

Den Beinamen „Paradies des Nordens“ hat die beschauliche Kleinstadt nicht ohne Grund. Nehmen Sie sich Zeit in die wechselvolle Geschichte und Gegenwart dieses bezaubernden Städtchens zu schauen und lassen Sie sich beeindrucken von ihren unermesslichen Reichtümern. Seit der Gründung 1228 haben weltberühmte Persönlichkeiten hier ihre Spuren hinterlassen, die überall erlebbar sind. Bei uns hat Zukunft Tradition und so ist es nicht verwunderlich, dass unsere Stadt sich im ständigen Wandel befindet und dabei die Bürger, die Wirtschaft sowie die Natur, Kultur und Architektur erfolgreich in Einklang bringt. Hier bewegt sich was!

Welcome to Güstrow, Barlach's home town. The tranquil small town is nicknamed the "Paradise of the North" for good reason. Take the time to explore and learn about the eventful past and present of this captivating town and be awed by its immense richness. Since it was established in 1228, world-famous personalities have left their marks here; these can be experienced all over the town. In Güstrow, we have a tradition of building for the future, so it's not surprising that our town is constantly changing, thereby successfully creating a healthy balance between its citizens, economy, natural environment, culture and architecture. There's so much going on here!

Welcome!



3 | RATHAUS GÜSTROW



9 | BORWIN-BRUNNEN



1 | DOM ZU GÜSTROW



8 | ERNST-BARLACH-THEATER



2 | PFARRKIRCHE



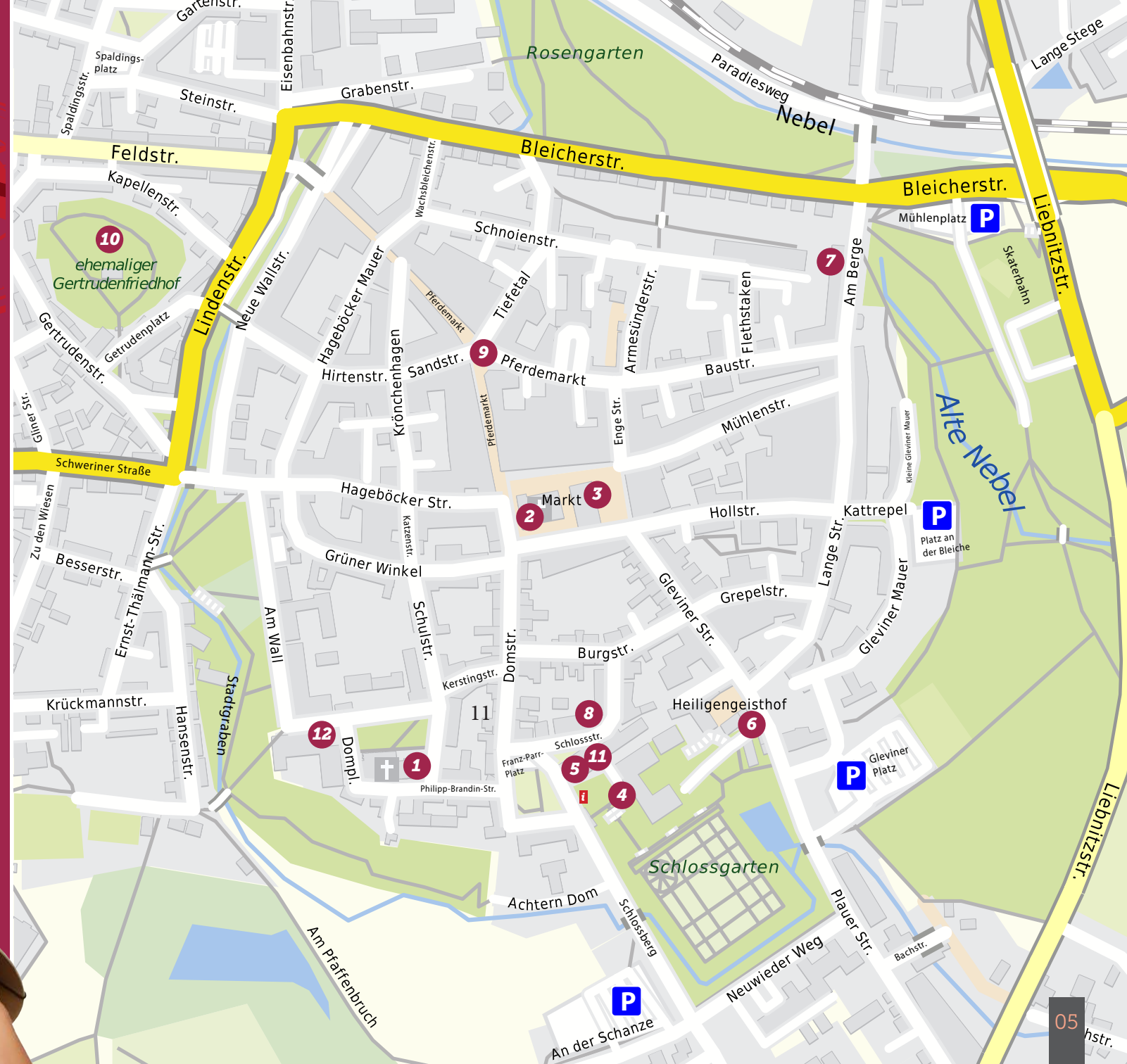
10 | GERTRUDEN-KAPELLE

LEGENDE

- 1 • Dom zu Güstrow
- 2 • Pfarrkirche St. Marien
- 3 • Rathaus Güstrow
- 4 • Schloss Güstrow
- 5 • Stadtmuseum / Güstrow-Information
- 6 • Norddeutsches Krippenmuseum
- 7 • Historisches Wasserwerk
- 8 • Ernst-Barlach-Theater
- 9 • Borwin-Brunnen
- 10 • Gertrudenskapelle
- 11 • Städtische Galerie Wollhalle
- 12 • Uwe Johnson Stele

Auf Seite 35 finden Sie:

- 13 • Wildpark-MV
- 14 • Freizeitbad OASE
- 15 • Speedway-Stadion
- 16 • Barlach Atelierhaus mit Ausstellungsforum Graphikkabinett
- 17 • Bootsverleih Inselsee
- 18 • Bahnhof





Die Geschichte Güstrows wurde durch viele Ereignisse beeinflusst, von denen einige noch heute ihre Spuren in unserer Stadt erkennen lassen. Bereits um etwa 1100 soll Bischoff Otto von Bamberg zwei Priester in diese Region entsandt haben. Erste urkundliche Erwähnungen mit dem heutigen Stadtnamen lassen sich allerdings erst 1228 in Verbindung mit der Verleihung des Schweriner Stadtrechts finden. In den darauffolgenden Jahrhunderten florierte Güstrow und wuchs stetig weiter. Zu Beginn des 19. Jahrhunderts erhielt das kulturelle Leben Güstrows beispielsweise durch den Bau des Theaters und des Rathauses neuen Aufschwung. Im letzten Jahrhundert erhielt und sanierte man dann mittels umfangreicher Baumaßnahmen viele Gebäude in der historischen Altstadt, welche heute mit ihrem besonderen Charme als sehenswertes Flächendenkmal gilt. Der Ukrainerin, Słata Kowalewskaja, ist es zu verdanken, dass der historische Stadtkern dem Zweiten Weltkrieg nicht zum Opfer gefallen ist, denn sie agierte als Dolmetscherin zwischen der Wehrmacht und Roten Armee an den Grenzen der Stadt und sorgte so für eine kampflose Übergabe.

GÜSTROW IM *WANDEL* DER ZEIT

Güstrow through the ages – The history of Güstrow has been influenced by many events; our town still shows traces of some of these events. Around 1100, Bishop Otto von Bamberg was said to have posted two priests to this region. However, initial documentary references with the current name of the town clearly first date back to 1228 in connection with the granting of the Schwerin municipal law. Over the following centuries, Güstrow flourished and continued to grow steadily. At the beginning of the 19th century, Güstrow's cultural life underwent a revival, thanks in part to the construction of the theatre and the town hall. During the last century, many buildings in the historic centre were extensively preserved and renovated; today, these are regarded as an especially charming cultural heritage area that's well worth seeing. It was thanks to a Ukrainian woman, Słata Kovalevskaya, that the historical town centre did not fall victim to the Second World War. She acted as an interpreter between the Germans and the Red Army at the borders of the town and thus ensured a peaceful handover.

Im Herzen der Stadt erfreuen sich die Güstrower nicht nur an der historischen Altstadt mit dem lebendigen Pferdemarkt. Einen wahren Blickfang stellt der über einhundert Jahre alte Borwin-Brunnen dar. Der Brunnen wurde 1889 zum Anlass der Fertigstellung des ersten Güstrower Wasserwerkes errichtet und die Bekrönungsfigur wurde von Richard Thiele, einem Lehrer Ernst Barlachs entworfen. Das den Brunnen zierende, aus Sandstein gefertigte Denkmal repräsentiert dabei den Stifter der Stadt, Fürst Heinrich Borwin II., der an einem Schild lehnd, symbolisch die Urkunde zur Stadtgründung in der rechten Hand erhoben hält. Im 16. Jahrhundert residierte die dänische Prinzessin Elisabeth nach der Hochzeit mit Herzog Ulrich im Güstrower Schloss. Weitere gekrönte Häupter in der Geschichte der Barlachstadt sind der kaiserliche Generalissimus Albrecht von Wallenstein, der 1628 bis 1629 als mecklenburgischer Herzog agierte sowie Zar Peter I., welcher für Waffenstillstandsverhandlungen während des Nordischen Krieges 1700-1721 in Güstrow einkehrte.

GEKRÖNTE *HÄUPTER*

Crowned heads – In the heart of the town, the residents of Güstrow enjoy more than just the historical centre and its lively Pferdemarkt (horse market). The Borwin Fountain has been an eye catcher for over a hundred years. The fountain was built in 1889 in honour of the completion of the first Güstrower waterworks; the crowned figure was designed by Richard Thiele, one of Ernst Barlach's teachers. The sandstone monument which adorns the fountain represents the founder of the town, Prince Henry Borwin II, leaning on a shield, symbolically holding the deed to the founding of the town raised in his right hand. In the 16th century, Princess Elisabeth of Denmark resided in Güstrow Palace after her wedding with Duke Ulrich. Other crowned heads of state throughout the history of Barlach's home town include the Imperial General Albrecht von Wallenstein, who acted as Duke of Mecklenburg from 1628 until 1629, and Peter the Great, who visited Güstrow in 1700-1721 for ceasefire negotiations during the Nordic War.





Unsere Stadt Güstrow, auch als „Barlachstadt“ bekannt, trägt den Beinamen eines der berühmtesten Bewohner der Stadt voller Stolz. Der Künstler Ernst Barlach (1870-1938), der sich 1910 in Güstrow niederließ, zählt noch heute zu den bedeutsamsten Künstlern Deutschlands. Er schuf in Güstrow viele seiner berühmtesten Werke und hat hier als Graphiker, Bildhauer und Schriftsteller deutliche Spuren hinterlassen. Eines seiner bekanntesten Werke, „Der Schwebende“, befindet sich noch heute im Güstrower Dom. Schließlich lassen sich neben Barlachs Werken auch Werke weiterer namhafter Persönlichkeiten finden. So gehörten die Bildhauerin Marga Böhmer und der Maler Georg Friedrich Kersting zu Güstrows Künstlergeschichte und auch der Erzähler und Lyriker John Brinckman und der Schriftsteller Uwe Johnson zählten einst zu Güstrows Bürgern. In den Jahren 1912 und 1913 spielte Sänger und Schauspieler Hans Albers im Güstrower Ernst-Barlach-Theater, welcher als "blonder Hans" zum Volksidol wurde.

KUNSTVOLLE *SPUREN*

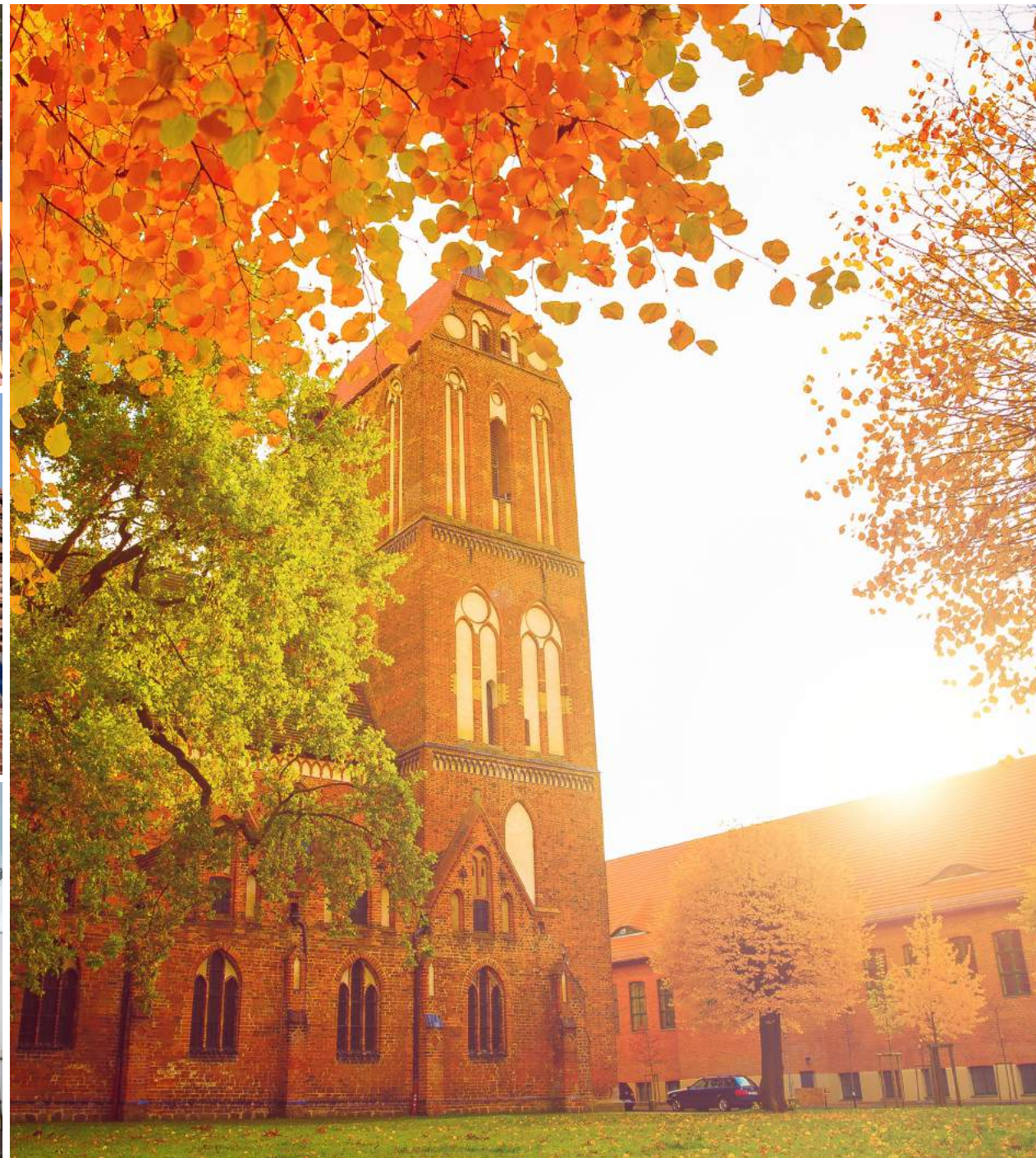
Artistic traces – Our town of Güstrow, also known as “Barlach Town”, proudly bears the nickname of one of the most famous residents of the town. The artist Ernst Barlach (1870-1938), who settled in Güstrow in 1910, still ranks among Germany’s most significant artists. He created many of his famous works in Güstrow, and has left significant traces behind as a graphic artist, sculptor and writer. One of his most famous works, “Hovering Angel”, is still located in the Güstrow cathedral. Finally, works of other well-known personalities can also be found alongside those of Barlach. Sculptor Marga Böhmer and painter Georg Friedrich Kersting are also part of Güstrow’s artistic history and heritage, and storyteller and poet John Brinckman and writer Uwe Johnson also were once citizens of Güstrow. In 1912 and 1913, singer and actor Hans Albers performed in the Ernst Barlach Theatre of Güstrow. Known as “blond Hans”, he later became a very popular idol.

Das mit seinem südländischen Charme anmutende Residenzschloss zählt mit seiner prachtvollen Fassade zu den bedeutendsten Renaissance-Schlössern Nordeuropas. Nachdem der damals in Güstrow regierende Herzog Ulrich von Mecklenburg 1557 den Neubau des Schlosses als Amtssitz beschloss, wurde es, unter Berücksichtigung der Pläne des bekannten Architekten Franz Parr, gebaut und 1599 fertiggestellt. Heutzutage wird das Schloss zu Ausstellungszwecken genutzt, wo Sie ein einzigartiges Repertoire, bestehend aus zahlreichen Gemälden und Skulpturen sowie auch kostbaren Kunstkammerstücken und herzoglichen Jagd- und Prunkwaffen, erwartet. Wer dem Schloss einen Besuch abstattet, sollte unbedingt der Decke im Jagdsaal besondere Aufmerksamkeit schenken. Darüber hinaus finden Besucher in den vielen Gassen und Straßen rund um das Schloss und in der nahegelegenen, wunderschönen Altstadt eine vielfältige Architektur, die Elemente der Backsteingotik über den Barock bis hin zum Jugendstil aufweist.

MÄRCHEN- HAFTE *SPIEGE- LUNGEN*

Magical transformations – With its Mediterranean charm, the residential palace ranks as one of the most important Renaissance castles in Northern Europe thanks to its magnificent façade. After Ulrich, Duke of Mecklenburg, the ruler of Güstrow at the time, decided on the construction of the new palace in 1557 as his official residence, it was built, based on the plans of the famous architect Franz Parr, and completed in 1599. Nowadays, the palace is used for exhibitions, where a unique repertoire awaits you: numerous paintings and sculptures, and also precious cabinets of curiosities and ducal hunting and ceremonial arms. We highly recommend visitors of the palace pay special attention to the ceiling in the hunting room. In the many alleys and streets surrounding the palace and in the beautiful historic centre nearby, visitors will discover diverse architecture that includes elements of various styles, from redbrick Gothic to Baroque and Art Nouveau.





Die Barlachstadt Güstrow ist weit über die Grenzen des Bundeslandes Mecklenburg-Vorpommern bekannt dafür, dass man hier eine beeindruckende Vielzahl historischer Gebäude und ehrwürdiger Baudenkmäler erleben und erkunden kann. Diese Spuren verschiedener Epochen und Stilrichtungen sind am besten bei einem Spaziergang durch Güstrow nachzuempfinden. Gerade diese interessante Mischung aus unterschiedlichen Baustilen, welche von der Backsteingotik bis zum Neoklassizismus reicht, lässt Güstrow mit der idyllischen Ruhe und der lebenslustigen Kultur zu einem ganz besonderen Erlebnis werden. Nicht nur der zentralgelegene Dom oder die wunderschöne Pfarrkirche St. Marien, auch die andächtige Gertrudenskapelle laden unsere Besucher zum Betrachten, Innehalten und Entspannen ein. Am schönsten lässt die Stadt sich auf dem "Altstadtrundweg" erkunden. Neben malerischen Hinterhöfen, Galerien, der Uwe Johnson-Bibliothek und kleinen Cafés finden Sie den Markt mit dem Rathaus, das Stadtmuseum und verschiedene Bürgerhäuser.

BEEINDRUCK- ENDE *KULISSEN* & *FASSADEN*

Impressive scenery and façades – Well beyond the borders of the federal state of Mecklenburg-Western Pomerania, Barlach's home town of Güstrow is known for its impressive variety of historical buildings and venerable monuments which are well worth visiting and exploring. To best understand these vestiges of various epochs and styles, have a walk around Güstrow. It's this interesting mix of different architectural styles, from redbrick Gothic to neoclassicism, that makes Güstrow – with its idyllic tranquillity and fun-loving culture – a very special experience. The centrally located cathedral, beautiful St. Marien Parish Church and the Chapel of St. Gertrud entice invite to take a relaxing break and enjoy the view. The best way to explore the town is by walking the "old town trail". In addition to picturesque courtyards, galleries, the Uwe Johnson Library and small cafés, you'll find the market with the town hall, town museum, and several townhouses.

Beginnend am Café auf dem Markt und von dort einer der vielen Gassen folgend – historische Gebäude neben einer Vielfalt an Geschäften – hier bei uns wird das Postkartenidyll zur Wirklichkeit. Individuell, stilvoll, innovativ und dazu liebevoll – für diese Kombination stehen die inhabergeführten Boutiquen unserer Stadt. Wer sich zu einem kleinen Spaziergang im Herzen Güstrows einladen lässt, dem werden nicht nur die mit viel Liebe dekorierten Schaufenster, sondern auch das breitgefächerte Einkaufsangebot ins Auge fallen. Dies wissen nicht nur die Einheimischen zu schätzen – auch Besucher aus aller Welt kommen auf einen kleinen Einkaufsbummel in unsere historische Innenstadt. Vor allem, wenn die Händler der Frische- und Wochenmärkte ihre Verkaufsstände aufbauen und ihre bunten Waren anpreisen, herrscht reges Treiben, dem man sich nicht entziehen kann. Sobald in den Geschäften die Lichter erlöschen, laden die Nachtwächterführungen (Seite 23) dazu ein, die romantische Innenstadt mit ihren geheimnisvollen Reizen aus einer ganz anderen Sicht kennenzulernen.

SCHÖN ZUM *FLANIEREN*

Beautiful to stroll around in – Before you set out for a busy day, you'll need a hearty breakfast. A variety of quaint cafés will entice you in to enjoy a balanced breakfast. Our restaurateurs use regional products of the highest quality. The best way to experience the town's culinary diversity is during a relaxed stroll around the Pferde- markt (horse market) while letting the charm of Güstrow's historic centre enchant you. During the summer, enjoy excellent Mecklenburg cuisine on one of the many beautiful terraces, some of which have a lovely view over the impressive town landmarks. During the evenings, traditional pubs and bars open their doors. Whether it's a rustic beer table or finely arranged buffet, Güstrow invites you to enjoy life with all your senses and get to know the hospitality, variety and liveliness of the region.





Wer in einen, mit vielen Programmpunkten gefüllten, Tag starten möchte, der sollte sich zuvor ausreichend für den Tag stärken. Eine Vielzahl von malerischen Cafés laden Sie dazu in den Morgenstunden zu einem ausgewogenen Frühstück ein. Dabei achten unsere Gastronomen auf die regionale Herkunft und höchste Qualität der verarbeiteten Produkte. Die kulinarische Vielfalt erlebt sich am besten beim entspannten Bum-meln über den Pferdemarkt, während man sich von dem Charme der historischen Altstadt verzaubern lässt. Im Sommer genießen Sie die ausgezeichnete regionale Mecklenburger Küche auf einer der vielen idyllischen Terrassen, vielleicht mit Blick auf eines der beeindruckenden Baudenkmäler der Stadt. In den Abendstunden öffnen urige Kneipen und Bars ihre Pforten. Egal, ob rustikaler Biertisch oder fein arrangierte Tafel, Güstrow lädt seine Gäste dazu ein, das Leben mit allen Sinnen zu genießen und die Gastfreundschaft, Vielfalt und Frische der Region kennenzulernen.

LAUSCHIGE ECKEN UND *HINTERHÖFE*

Cosy corners and courtyards – Before you set out for a busy day, you'll need a hearty breakfast. A variety of quaint cafés will entice you in to enjoy a balanced breakfast. Our restaurateurs use regional products of the highest quality. The best way to experience the town's culinary diversity is during a relaxed stroll around the Pferdemarkt (horse market) while letting the charm of Güstrow's historic centre enchant you. During the summer, enjoy excellent Mecklenburg cuisine on one of the many beautiful terraces, some of which have a lovely view over the impressive town landmarks. During the evenings, traditional pubs and bars open their doors. Whether it's a rustic beer table or finely arranged buffet, Güstrow invites you to enjoy life with all your senses and get to know the hospitality, variety and liveliness of the region.

Güstrow ist ein wundervoller Ort zum Leben. Hier trifft Lebensqualität auf Wirtschaftlichkeit: Güstrow zeichnet sich nicht nur durch modernen und bezahlbaren Wohnraum aus, auch die vielfältigen Freizeit- und Erholungsangebote machen das Leben in der Stadt sehr attraktiv. Die weitläufigen landwirtschaftlichen Nutzflächen und eine hervorragende Anbindung an den Fernverkehr machen die Stadt zu einem attraktiven Standort für Firmen. Darüber hinaus bieten weitgefächerte Bildungsangebote und gute öffentliche Verkehrsanbindungen interessante Konditionen für Ledige und Familien gleichermaßen. Schließlich bietet Güstrow bereits fast 30.000 Einwohnern einen Ort zum Wohlfühlen, Leben und Arbeiten. Wer Güstrow als seine Heimat wählen möchte, für den hält die Stadt attraktive Bauplätze im Grünen oder in zentraler Lage bereit. Die Hansestadt Rostock sowie die Landeshauptstadt Schwerin sind durch die gute Infrastruktur mit der Bahn und dem Auto in kürzester Zeit zu erreichen.

LEBENSREICHE *WOHNÄRÄUME*

Lively places to live in – Güstrow is a wonderful place to live. This is where quality of life meets cost-effectiveness: Güstrow distinguishes itself not only with modern and affordable housing, but also with the diverse recreational facilities that make living in the town very attractive. The extensive agricultural land and excellent long-distance transit links make the town an attractive location for companies. In addition, a large variety of educational opportunities and good public transport connections provide appealing conditions for singles and families alike. Güstrow already offers almost 30,000 inhabitants a place to feel comfortable, live and work. If you want to call Güstrow home, the town provides attractive building sites in the countryside or in a central location. You can reach the Hanseatic town of Rostock and state capital of Schwerin by train or car in no time at all thanks to the excellent infrastructure.





Wer die Barlachstadt Güstrow besucht, kann sich über eine bunte Vielfalt verlockender Freizeitangebote freuen. Der Wildpark-MV lädt seit vielen Jahren Groß & Klein zum gemeinsamen Staunen und Entdecken ein – denn hier fühlen sich Bären, Wölfe und viele weitere Tiere zu Hause. So wird der Ausflug mit Schau- fütterungen, Spiel und Spaß, aufregenden Aktionspfaden und der begehbaren Unterwasserwelt ein unver- gessliches Erlebnis! Für Badespaß und spritzige Vergnügung sorgt das Erlebnisbad „Oase“. Dort können die Kinder vergnügt planschen und die Eltern sich in einer traumhaften Saunawelt verwöhnen lassen. Wer selbst aktiv werden möchte, findet in und um Güstrow eine Vielzahl an spannenden Angeboten. Auf dem Wasser geht es mit Booten, Kanus oder einem Kutter weiter. Abseits davon kann man unvergessliche Momente bei der Nachtwächterführung erleben oder erkundet die Stadt auf dem Altstadttrundweg selbst.

WILLKOMMEN IN DER **WG DER RAUBTIERE**

Welcome to the home of wild animals – If you visit Barlach's home town of Güstrow, you'll enjoy a colourful variety of appealing leisure activities. The Mecklenburg-Western Pomerania Wildlife Park has entertained and amazed the young & the old for many years – it's here that bears, wolves and many other animals feel at home. The animal feeding shows, games and fun, exciting activities and the walk-through underwater world will make your visit an unforgettable experience! The "Oasis" leisure pool is the perfect place to enjoy some bathing and swimming. Here, children can happily splash about while parents pamper themselves in a wonderful sauna world. For sporty visitors, there is a variety of exciting activities in and around Güstrow. Have fun on the water in boats, canoes or cutters. In addition, you can experience unforgettable moments on the night watchman tour or take the old town trail to explore the town on your own.

Fernab von allem Trubel sehnt man sich hin und wieder nach etwas Ruhe und Erholung. Wer einfach die Seele baumeln lassen möchte, wird in Güstrow fündig: Traumhaft idyllische Plätze sind gut zu Fuß erkundbar und wer es sportlicher bevorzugt, kann sich auf dem Fahrrad oder E-Bike der Natur erfreuen. Durch die gut ausgebauten Wander- und Radwege kann man die landschaftliche Schönheit in und um Güstrow in vollen Zügen genießen. Jährlich pilgert eine Vielzahl an Fahrradfahrern den internationalen Fahrradweg Berlin-Kopenhagen folgend durch unsere Stadt. Auch der Radweg Hamburg-Rügen erfreut sich einer großen Beliebtheit. Wer in Güstrow einkehrt, sollte auch den Inselfee besuchen, welcher aus dem Stadtzentrum fußläufig zu erreichen ist. Glasklares Wasser lädt die ganze Familie in den Sommermonaten zum gemeinsamen Verweilen an die Strände des Inselfees ein. Aber auch im Herbst und Winter weiß der See mit seinen Reizen zu verzaubern – lassen Sie sich überraschen. Tipp: Erkunden Sie den malerischen Inselfee am besten mit dem Kutter.

VIEL *PLATZ* *FÜR NATUR* UND *SPORT*

Lots of space for nature and sports – Every now and then, we all crave some rest and relaxation far away from the hustle and bustle. If you would like to leave your cares behind you and relax, then Güstrow is the perfect spot: wonderfully idyllic places are easily accessible on foot, and if you prefer sporty activities, you can enjoy the outdoors by bicycle or e-bike. Appreciate the scenic beauty in and around Güstrow to the fullest via the well-maintained hiking and biking trails. Each year, many cyclists pass through our town on the international cycle route between Berlin and Copenhagen. The route between Hamburg and Rügen is also hugely popular. If you make a stop in Güstrow, take time to visit the Island Lake, which is within walking distance from the town centre. In the summer months, families enjoy spending time together on the beaches of the Island Lake with its crystal clear waters. The Island Lake is also enchanting during autumn and winter – you'll be surprised. Here's a tip: the best way to explore the picturesque Island Lake is by boat.





Genießen Sie es, sich draußen zu bewegen? Wer sich aktiv bewegen möchte, für den hält die Barlachstadt ein großes Angebot an aktiven Freizeitangeboten bereit. Erkunden Sie auf Schusters Rappen die erholsamen Heidberge am Stadtrand von Güstrow, welche auch von den Einwohnern gerne als Naherholungsgebiet genutzt werden. Ganz egal, ob Sportler oder Genusswanderer – in der Region um Güstrow kommen Naturfreunde voll auf ihre Kosten. Für alle, die ihre Abenteuer lieber auf dem Wasser als an Land erleben, bietet sich eine Kanu- oder Bootstour besonders an. Erobern Sie weite Gewässer, schmale Flüsse und urige Kanäle und seien Sie auf Augenhöhe mit einer artenreichen Tier- und Pflanzenwelt. Dort vereinen sich nicht nur Action und Spaß – auch die einzigartige Landschaft hinterlässt bleibende Eindrücke bei einem Naturerlebnis mit dem Paddel in der Hand.

AKTIV DIE NATUR ERKUNDEN

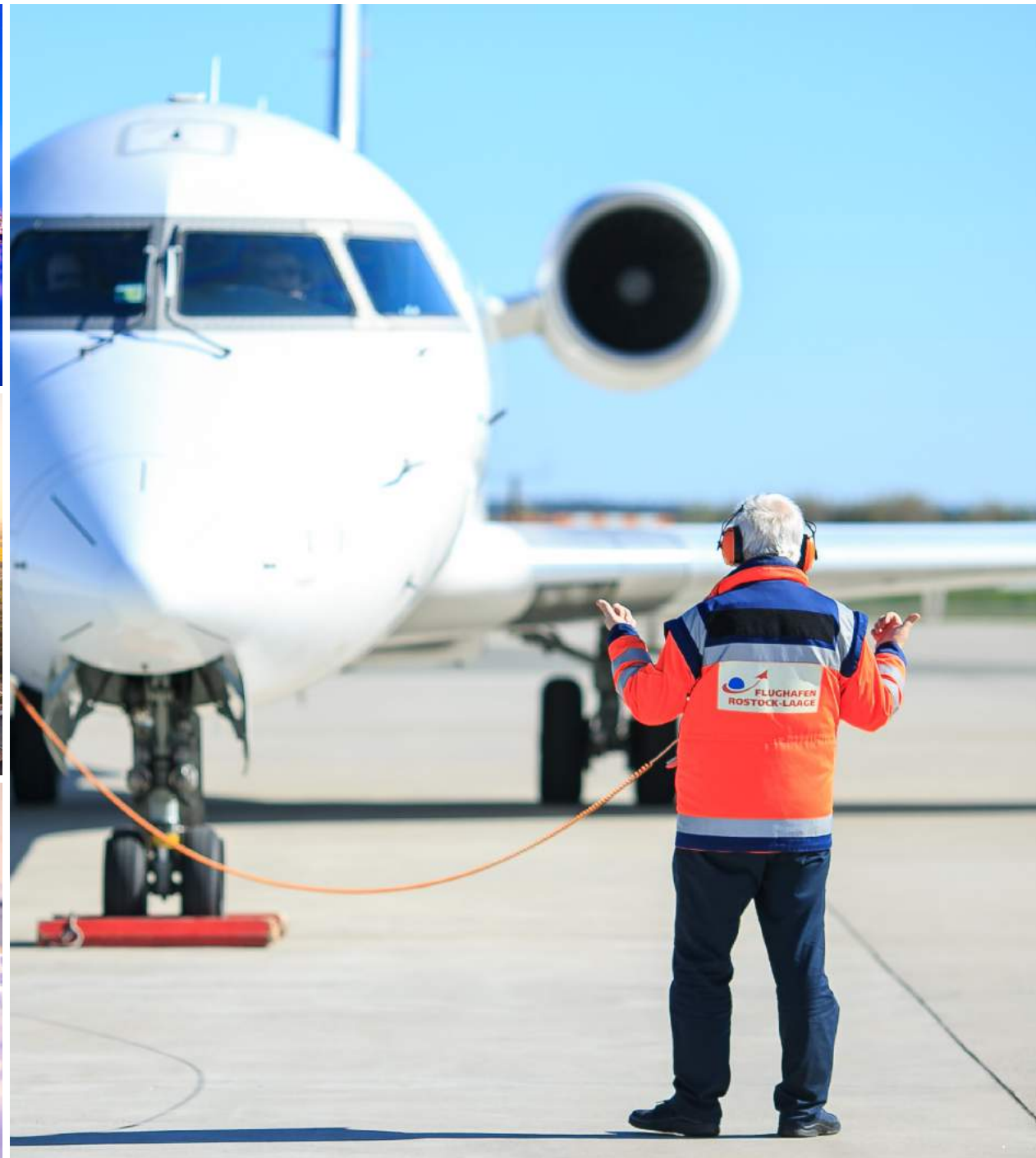
Explore the outdoors – Do you enjoy outdoor activities? If you like to be active, Barlach's home town provides a wide range of sporty recreational activities. On foot, explore the relaxing Heidberge hills on the outskirts of Güstrow, which are also popular with the locals as a recreational area. Whether you're an athlete or casual hiker – nature lovers will get their money's worth in the Güstrow region. If you prefer exploring on water, then our canoe and boat tours are the perfect thing for you. Conquer open waters, narrow rivers and quaint canals and be on par with the rich flora and fauna. Our waters not only combines action and fun – the unique landscape will also leave lasting impressions while you experience nature with a paddle in your hand.

In Güstrow ist immer etwas los! Theaterabende und besondere Veranstaltungen im Schloss sind die klassischen Ereignisse im Kulturleben. Es passiert aber noch Vieles mehr. Fast alle Vereine der Barlachstadt präsentieren sich auf vielen Festen in der Öffentlichkeit. Das Inselseefest sowie das beliebte Stadtfest sind die größten Volksfeste und erfreuen sich stets außerordentlicher Beliebtheit. Wer es eher „traditionell“ mag, für den verwandelt sich der Domplatz einmal im Jahr zur großen Open-Air Location für Freunde der klassischen Musik. Die MeckProms machen auf ihrer jährlichen Tour durch unser Bundesland auch stets Halt in Güstrow. Seit 1950 gehört auch der Speedway-Sport zu den bedeutenden Veranstaltungen in der Region – gerade zu Pfingsten gilt der „Hexenkessel“ an der Plauer Chaussee als Mekka für Motorsportfreunde. Der Veranstaltungskalender von Güstrow ist stets mit besonderen, familienfreundlichen und vor allem abwechslungsreichen Veranstaltungen gespickt – auch aktive Events, wie zum Beispiel der Osterlauf oder der Güstrower Fun Triathlon locken jedes Jahr hunderte Sportler & Zuschauer in die Barlachstadt.

ATEM- BERAUBENDE HIGHLIGHTS

Breathtaking highlights – There’s always something going on in Güstrow! Evenings at the theatre and special events in the castle are classic cultural events. But that’s not all. Almost all of the town’s clubs and associations present themselves at various festivals. The Island Lake Festival, as well as the popular town festival, are the largest local festivals and are always extremely popular. If you prefer more “traditional” events, once every year, the cathedral square is turned into a large open-air stage for classical music lovers. The MeckProms always stop by in Güstrow during their annual tour of the state. Since 1950, a motorcycle speedway has been one of the major events in the region – the Whitsun “witches’ cauldron” on the Plauer Chaussee is especially considered a mecca for motor sports. The Güstrow events calendar is packed with special, family-friendly, and above all, varied events – including active events such as the Easter Run or the Güstrow Fun Triathlon, which lure hundreds of athletes & spectators to Barlach’s home town every year.





Güstrow sprüht nur so vor Innovation und Potenzial in vielerlei Hinsicht. So zeichnet auch die gute Infrastruktur die Stadt aus und verleiht ihr umso mehr Attraktivität. Verkehrstechnisch sehr gut angebunden, innerhalb von wenigen Minuten erreicht man den größten und passagierreichsten Flughafen Mecklenburg-Vorpommerns: den Flughafen Rostock/ Laage. Täglich starten hier Maschinen zu den unterschiedlichsten Zielen in Deutschland und Europa. Ganz egal ob modern oder traditionell – Gewerbe war und ist in Güstrow ein wichtiger Faktor. Prämierte berufliche und allgemeinbildende Schulen in privater und staatlicher Trägerschaft, wie das ehrwürdige John Brinckman Gymnasium, bringen junge Talente für Wirtschaft, Politik, Kultur und Sport hervor, die bundesweit Anerkennung erfahren. Neben dem BioEnergie Park Güstrow und dem Cyberknife-Zentrum ist vor allem die Fachhochschule für öffentliche Verwaltung, Polizei und Rechtspflege eine bedeutsame Institution. Als größter Arbeitgeber der Barlachstadt präsentiert sich das Güstrower KMG Klinikum, welches weit über die Landesgrenzen für das Herzzentrum bekannt ist. Wer in Güstrow lebt, kann sich über ein abwechslungsreiches Arbeitsangebot freuen.

PERFEKT *VERNETZT*

Perfectly connected – Güstrow is full of innovation and potential. Its good infrastructure ensures that the town stands out from the crowd and makes it far more attractive. It has excellent transport connections, allowing you to reach the largest and richest passenger airport in Mecklenburg-Western Pomerania within minutes: Rostock/ Laage Airport. From here, there are flights to many different destinations in Germany and Europe. Modern or traditional – business, trade and industry have always been important to Güstrow. There are award-winning private and state-owned vocational and general education schools, such as the venerable John Brinckman Grammar School, that produce young talent for careers in economics, politics, culture and sports, who gain national recognition. In addition to the biogas plant and the Cyber Knife Centre, another particularly significant institution is the University of Applied Sciences for Public Administration, Police and Justice. There is also the Güstrow KMG Clinical Centre, the biggest employer in Barlach's home town, known far beyond the state borders for its heart centre. Those who live in Güstrow enjoy a wide variety of work opportunities.

Naherholung – soweit das Auge reicht – das gilt natürlich auch für die freundliche Nachbarschaft der Barlachstadt Güstrow. Die Güstrower wissen es zu schätzen im „Herzen Mecklenburgs“ zu leben. Rostock, die größte Stadt Mecklenburg-Vorpommerns und den Strand von Warnemünde erreicht man mit dem Auto oder der Bahn in 45 Minuten. Hier pulsiert im Sommer das Leben – was natürlich auch daran liegt, dass so ziemlich jeden Tag ein neues Kreuzfahrtschiff am Passagierkai fest macht – zur Verabschiedung der „großen Pötte“ finden übrigens regelmäßig die Port Partys statt. Aber auch die Landeshauptstadt Schwerin, die Mecklenburgische Seenplatte mit der wundervollen Stadt Waren-Müritz und nicht zuletzt die Insel Rügen sind relativ schnell erreichbar. Ganz egal ob mit der Bahn oder dem Auto. Güstrow ist der Mittelpunkt für wundervolle Ausflüge – denn die Autobahn 19 (Rostock-Berlin) ist nur einen Steinwurf entfernt.

FABELHAFTE *NACHBAR- SCHAFT*

Fabulous neighbourhoods – Local recreation, as far as the eye can see – that applies of course to the friendly neighbourhoods in Güstrow, Barlach's home town. The inhabitants of Güstrow greatly appreciate living in the "heart of Mecklenburg". It only takes 45 minutes by car or train to get to Rostock, one of the largest cities of Mecklenburg-Western Pomerania, or to the beach at Warnemünde. Life here is vibrant during the summer. Of course, this is due in part to the fact that a cruise ship arrives at the passenger quay almost every day – and there are also regular Port Parties to say farewell to the "big tubs". Also within relatively easy reach are the state capital Schwerin, the Mecklenburg Lake Plateau, the wonderful town of Waren-Müritz, and, last but not least, the island of Rügen. It doesn't matter if you're travelling by train or car. Güstrow is the focal point for wonderful excursions – because the A19 (motorway 19, Rostock-Berlin) is only a stone's throw away.

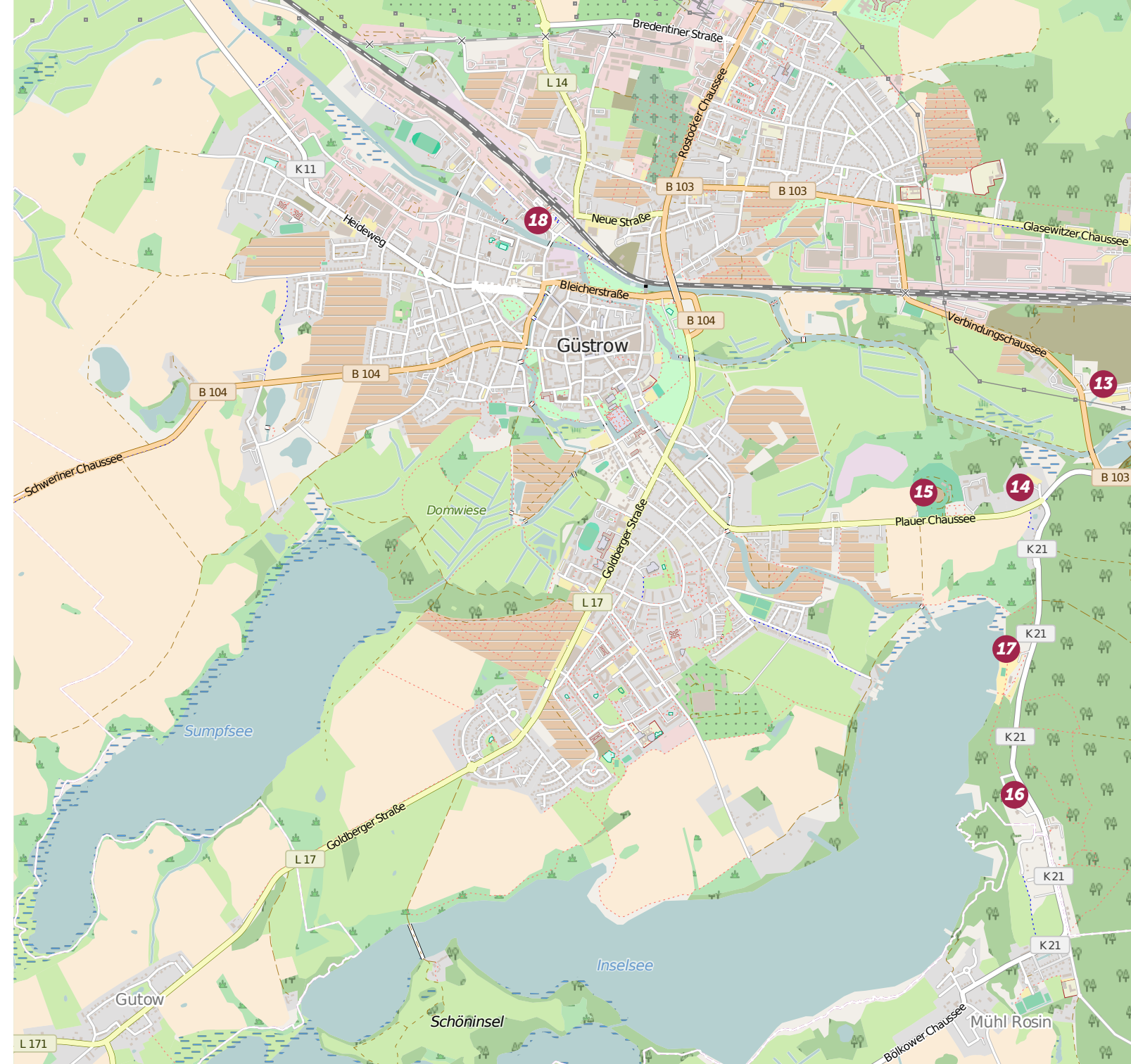




Bildnachweis

Daniel Stohl (Stadtmagazin piste), Ernst Barlach Stiftung, Stadtmuseum Güstrow, Dudarev Mikhail, Andreas Duerst, STUDIO 301, januar, Gabriele Bröcker, Artalis-Kartographie, Mapz.com. Die Karte auf Seite 34 wurde mit Hilfe von OpenStreetMap erstellt - www.openstreetmap.org. Englische Übersetzung durch Tolingo, Hamburg

Herausgeber: GüstrowTourismus e.V. | Franz-Parr-Platz 10 | 18273 Güstrow
Layout & Satz: Stadtmagazin piste | Wismarsche Straße 72 | 18057 Rostock
Druck: Ostsee Druck Rostock GmbH | Koppelweg 2 | 18107 Rostock
Auflage: 25.000 Stück
Erscheinung: Frühjahr 2017





GüstrowTourismus e.V. | Franz-Parr-Platz 10 | 18273 Güstrow
Tel.: +49(0)38 43 / 68 10 23 • Fax: +49(0)38 43 / 68 20 79
mail: info@guestrow-tourismus.de • web: www.guestrow-tourismus.de